

Мнения, выраженные в этой публикации, принадлежат авторам и не обязательно отражают взгляды и политику Азиатского банка развития или его Совета директоров или правительств, которые они представляют. АБР не гарантирует точность данных, включенных в эту презентацию, и не несет ответственности за любые последствия их использования. Названия стран в данной презентации не подразумевают какой-либо позиции (точки зрения) АБР по поводу их суверенитета или независимости этих стран.

Пересмотр и обновление Положения о политике защитных мер АБР: сексуальная эксплуатация, насилие и домогательства («СЭНД»)

РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

30-31 мая 2022 г.



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Небольшое напоминание



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Пожалуйста, представьтесь в чате этой встречи, напишите ваше **ИМЯ, ФАМИЛИЮ, ДОЛЖНОСТЬ и ОРГАНИЗАЦИЮ**

- ✓ Если возможно, подключайтесь к встрече из тихого места, где нет отвлекающих факторов.
- ✓ Проверьте, что ваши аудио и видео работают
- ✓ Отключайте микрофон, когда вы не говорите
- ✓ Чтобы задать вопрос, поднимите виртуальную руку, нажав на соответствующую функцию в Zoom
- ✓ Относитесь с уважением к другим присоединяющимся участникам
- ✓ Помните о времени, указанном в согласованной повестке дня



Simultaneous interpretations available!

Penerjemahan Simultan tersedia!

提供同声传译服务!

មានផ្តល់ការបកប្រែប្រដេញ!

ທ່ານສາມາດຮັບຟັງການແປບັນພາສາຂອງທ່ານໄດ້!

Chúng tôi cung cấp phiên dịch đồng thời!



1



Please click on the Interpretation button at the Zoom bar on the bottom of your screen.

Silakan klik tombol Interpretation pada fitur Zoom di bagian bawah layar Anda.

请点击屏幕底部Zoom工具栏上的**传译**按钮.

សូមចុចលើប៊ូតុងបកប្រែសញ្ញារូបផែនដី នៅផ្នែកខាងក្រោមអេក្រង់របស់លោកអ្នក។

ກາລຸນາກົດປຸ່ມເພື່ອຮັບຟັງການແປພາສາຜ່ານລະບົບ Zoom ທີ່ຢູ່ທາງຂ້າງລຸ່ມຫນ້າຈໍຂອງທ່ານ

Đề nghị nhấp chuột vào nút phiên dịch (Interpretation) trên thanh công cụ Zoom ở phía dưới màn hình của bạn.

2

Languages available:

Bahasa yang tersedia:

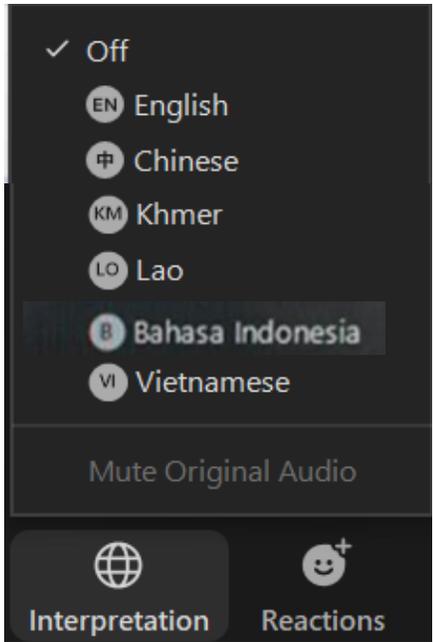
语言服务:

ភាសាដែលមាន:

ພາສາທີ່ສາມາດເລືອກຮັບຟັງໄດ້:

Ngôn ngữ sử dụng:

- **Bahasa Indonesia**
Bahasa Indonesia
- **Chinese**
中文
- **Khmer**
ខ្មែរ
- **Lao**
ພາສາລາວ
- **Vietnamese**
Tiếng Việt



Simultaneous interpretations available!

समकालीन भाषांतरण उपलब्ध है!

رواں ترجمے کے لئے دستاب زبانیں

Осуществляется синхронный перевод!



1



Please click on the Interpretation button at the Zoom bar on the bottom of your screen.

कृपया ज़ूम बार के इंटरप्रिटेशन (Interpretation) बटन पर क्लिक करें जो आपके स्क्रीन के निचले भाग में है।

اپنی سکرین کے بالکل نیچے زوم کی بار پر گلوب کی تصویر والے انٹریپرٹیشن یعنی ترجمہ کے بٹن پر کلک کریں۔

Нажмите на кнопку «Перевод» внизу экрана.

2

Languages available:

उपलब्ध भाषाएं:

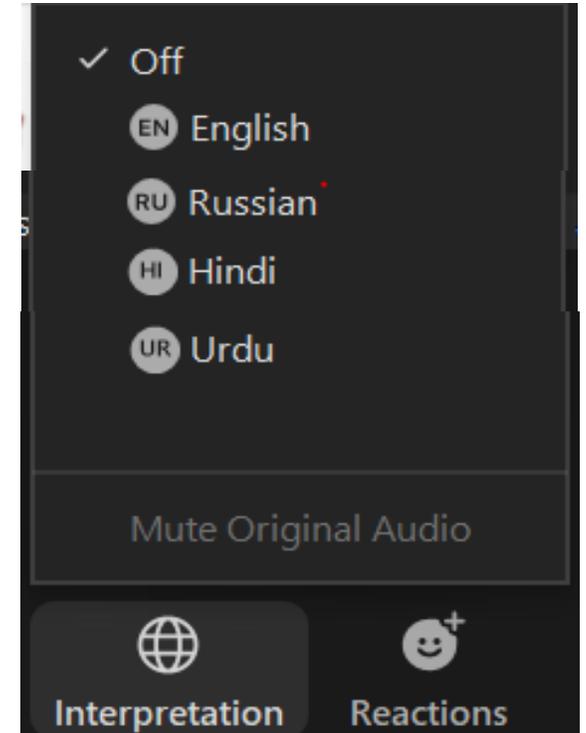
دستیاب زبانیں

Выбор языка:

• **Hindi**
हिंदी

• **Urdu**
اردو

• **Russian**
Русский язык

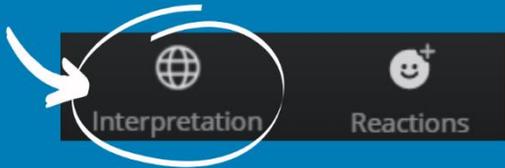




HOW TO LISTEN TO INTERPRETATIONS

1

Click on the Interpretation button at the bottom of your Zoom screen.



2

Select your preferred language among the list of available interpretations.



Click Mute Original Audio to mute the English audio.



3

CHANGING YOUR NAME ON ZOOM

1

Click on the Participants button at the bottom of your Zoom screen



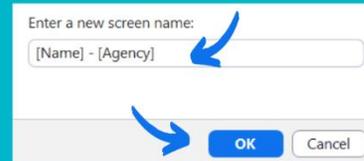
2

On the right hand of your screen, look for your name. Click on the More button on the right side of your name.



3

Click on the Rename button, type in your Name and Agency, then click OK.

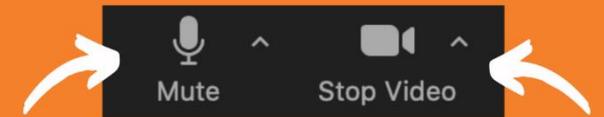
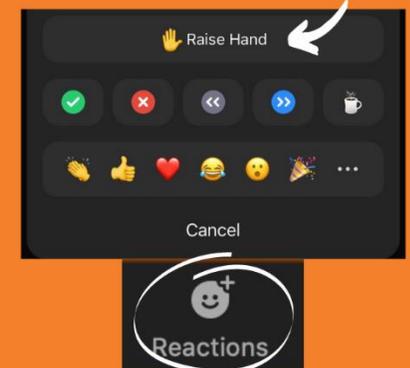


USING ZOOM BUTTONS



Send a message, question or feedback by clicking the chat button.

To comment or raise a question live in the language you prefer, click on the smile icon (Reactions button), and then click on Raise Hand.



To speak and unmute yourself, click on the microphone icon.

To show your video, click on the video icon.





Консультации в ходе 2-й фазы пересмотра и обновления «Положения о политике защитных мер АБР» предоставляют заинтересованным сторонам возможность выразить свои взгляды и мнения об экологических и социальных защитных мерах АБР наиболее значимым и безопасным образом.

Во время данных консультационных сессий всем заинтересованным сторонам предлагается высказывать свои мнения и волнующие их вопросы. Участвуя в этих сессиях (а также согласно пункту 47 «Плана взаимодействия с заинтересованными сторонами»), заинтересованные стороны соглашаются на видео- и аудиозапись этих консультаций и их последующую публикацию. АБР подготовит резюме консультаций и опубликует их. Это обеспечит точность и прозрачность записей.

Тех заинтересованных сторон, которые пожелают, чтобы их мнения не записывались, могут обратиться в Секретариат по пересмотру и обновлению политики защитных мер по адресу:

safeguardsupdate@adb.org в течение 2-х недель после проведенной сессии, с просьбой о своем исключении.

Заявление о приверженности АБР проведению содержательных консультаций



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



Записи и документирование консультаций позволят АБР проанализировать, рассмотреть и отреагировать на мнения и комментарии, если потребуется. При подготовке к консультациям и диалогу, их участникам были направлены справочные материалы по тематическим областям.

Приветствуются любые отзывы. Полученная информация не будет использоваться для преследований, злоупотреблений или дискриминации.

Если у вас возникнут какие-либо вопросы или опасения по поводу раскрытия информации, записей, конфиденциальности, потенциальных рисков, злоупотреблений или дискриминации в ходе консультаций, или если вы пожелаете, чтобы ваши мнения не записывались и не обсуждались, пожалуйста, свяжитесь с Секретариатом по адресу safeguardsupdate@adb.org.



- 1. Введение** (5 мин.)
Азим Манжи, модератор сессии и руководитель группы по взаимодействию с заинтересованными сторонами (SDSS), Отдел устойчивого развития и изменения климата (SDCC)
- 2. Приветствие и обзор «Положения о политике защитных мер АБР» (2009 г.), обзор процесса обновления ППЗМ** (10 мин.)
Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер (SDSS), Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)
- 3. 1-я сессия: Введение и предпосылки** (10 мин.)
Саманта Ханг, руководитель тематической группы по гендерному равенству, Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)
- 4. 2-я сессия: Результаты исследования и вопросы для рассмотрения** (20 мин.)
Малика Шагазатова, специалист по социальному развитию (Гендер и развитие), Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)
- 5. Перерыв** (5 мин.)
- 6. 3-я сессия: Обсуждение** (70 мин.)
Ведущий: Зейнаб Эльбакри, старший консультант по гендеру и защитным мерам, Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)
- 7. Оценка сессии** (5 мин.)
- 8. Закрытие** (5 мин.)
Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер, Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)

Приветственное обращение

Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер (SDSS), , Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

I-я сессия. Введение и предпосылки

Саманта Ханг, руководитель тематической группы по гендерному равенству, Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)

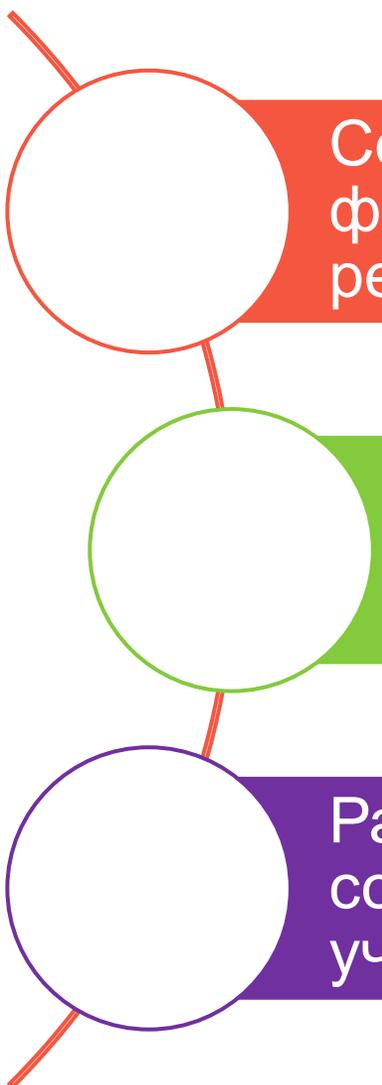


SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

- В настоящее время АБР пересматривает свое «Положение о политике защитных мер» от 2009 г. («ППЗМ»)
- Сексуальная эксплуатация, насилие и домогательства («СЭНД») - является одним из аналитических исследований, проводимых для включения в рамках пересмотра и обновления ППЗМ.
- В исследовании обобщаются основные результаты сравнительного анализа текущих требований политики в отношении СЭНД между АБР и сопоставимыми многосторонними банками развития («МБР»).
- Данное исследование дополняет более широкое аналитическое исследование на тему гендера и защитных мер.

Предпосылки: СЭНД и институциональные обязательства АБР



Совместное обязательство международных финансовых институтов («МФИ») по решению проблемы СЭНД, 2018 г.

Периодическая совместная отчетность международных финансовых институтов («МФИ»)

Рабочая группа МБР по СЭНД - для сотрудничества и координации между учреждениями

Департамент независимой оценки АБР («IED»)

Вывод о гендере и СЭНД в ППЗМ

ADB



Отсутствие конкретной поддержки по возникающим вопросам, таким как СЭНД на рабочем месте, и при оценке более широкого воздействия проекта на сообщества



Защита в области СЭНД является пересекающейся темой экологических защитных мер, охраны труда и техники безопасности, гендерной и социальной защиты, и может потребовать более комплексного подхода



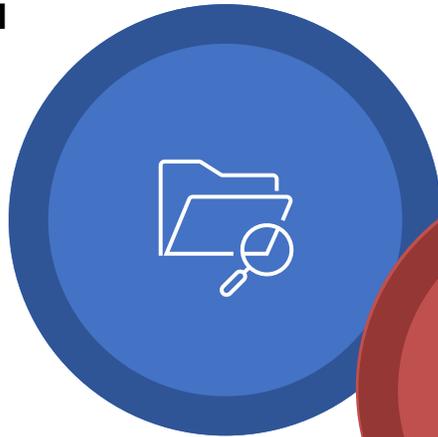
Всесторонний анализ, проводимый членами группы по гендеру и защитным мерам, усилит синергию и сократит дублирование



Важность исчерпывающего операционного руководства в виде методических пособий, справок о передовой практике и обучения персонала и клиентов АБР

Задача, объем и методология исследования

Анализ выполнен на основе изучения общедоступной информации



Сравнение ППЗМ АБР от 2009 г. с передовой международной практикой по СЭНД других МБР



Выявление передовой практики и текущих пробелов при решении проблем СЭНД



Предложение подходов к включению текущих и новых передовых практик по предотвращению, смягчению последствий и реагированию на СЭНД



2-я сессия.

Выводы исследования и основные вопросы

Малика Шагазатова, специалист по социальному развитию (Гендер и развитие),
Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

СЭНД в принципах и требованиях текущей политики АБР



В соответствии с ППЗМ (от 2009 г.) защитные меры, как правило, направлены на предотвращение, минимизацию или смягчение неблагоприятного экологического и социального воздействия, включая защиту прав тех, кто может быть затронут или остаться неучтенным в процессе развития. Гендерное насилие («ГН») и/или СЭНД конкретно не упоминаются.

Политика АБР «Гендер и развитие» дополнительно описывает концепцию АБР «творить добро», включая гендерное равенство и уделяя особое внимание «насилию в отношении женщин».

«Стратегия социальной защиты АБР» (от 2001 г.) также косвенно затрагивают многие факторы риска, такие как бедность, инвалидность и безработица, которые делают отдельные группы населения более уязвимыми к СЭНД.

В «Стратегии 2030» (2018 г.) указывается, что гендерное равенство является одним из семи операционных приоритетов. «Операционный план для Приоритета 2: («ОП2») ускорение прогресса в области гендерного равенства (2019–2024 гг.)» предусматривает оценку рисков СЭНД в проектах, а также торговлю людьми в контексте мер по искоренению СГН.

Основные результаты исследования: Результаты сравнительного анализа

Институты, которые сравнивались с АБР в отношении СЭНД в защитных мерах:

- Азиатский банк инфраструктурных инвестиций («АБИИ»)
- Европейский банк реконструкции и развития («ЕБРР»)
- Международная финансовая корпорация («МФК»)
- Межамериканский банк развития («МАБР»)
- Всемирный банк («ВБ»)

Сравнение с МБР выполнено по следующим направлениям:

- СЭНД в Политике защитных мер
- Положения СЭНД в стандартах деятельности/требованиях
- СЭНД в оценке рисков
- Методические материалы в поддержку реализации
- Требования СЭНД в закупках

Основные результаты исследования: СЭНД в Политике защитных мер

Политика защитных мер МБР

Среди остальных МБР, МАБР дает самые расширенные положения, касающиеся гендерного насилия, и требует от заемщиков устранять гендерные риски, включая гендерное исключение, сексуальное и гендерное насилие (сексуальная эксплуатация, торговля людьми) и распространение инфекций, передаваемых половым путем.

ЕБРР взял на себя обязательство предотвращать и бороться с любыми формами насилия и домогательствами.

АБИИ обязался поддерживать усилия своих клиентов по выявлению и устранению в своих проектах рисков сексуальной эксплуатации и насилия («СЭН»), сексуальных домогательств («СД») и ГН, включая запугивание.

Политика защитных мер ВБ и МФК конкретно не упоминает СГН и СЭНД, но используют другие операционные инструменты

Основные результаты исследования: *положения СЭНД в стандартах деятельности/требованиях*

A large, solid blue arrow pointing to the right, positioned to the left of the first text box.

Среди всех МФИ, МАБР удалось добиться наиболее полного охвата с конкретным упоминанием гендерных аспектов в различных стандартах, помимо самостоятельного стандарта по СЭНД. Требования включают оценку рисков, политику подрядчиков в отношении сексуальных домогательств и «Кодекс поведения», разъяснительную работу среди рабочих и сообществ, и механизм рассмотрения жалоб.

A large, solid red arrow pointing to the right, positioned to the left of the second text box.

ЕБРР: СЭНД упоминается в требованиях к деятельности («ТД») № 2: «трудовые отношения и условия труда» и ТД № 4: «здоровье, безопасность и защита»

A large, solid green arrow pointing to the right, positioned to the left of the third text box.

АБИИ: требования, связанные с ГН и СЭН/СД, включены в стандарт экологической и социальной деятельности № 1: «экологическая и социальная оценка и управление»; они требуют управления рисками гендерного насилия в связи с проектом от лиц и сообществ, затронутых проектом, и работников проекта.

Основные результаты исследования: *методические материалы в поддержку реализации*

Всемирный банк использует «Рекомендации о передовой практике» («РПП») по решению проблемы СЭНД в проектах с крупными инфраструктурными работами (2020 г.). В то время как РПП носят рекомендательный характер, ВБ использует требования к закупкам для повышения подотчетности подрядчиков

ВБ и ЕБРР применяют скрининг рисков для определения уровня рисков СЭНД, специфичных для проектов, и включают соответствующие и пропорциональные меры по смягчению последствий

Вопросы СЭНД включены в проектный цикл ВБ, в том числе онлайн-инструмент оценки рисков СЭНД, взаимодействие с заинтересованными сторонами, требования к «Кодексу поведения», закупкам, отчетности а также Механизму рассмотрения жалоб

ЕБРР и МФК разработали практическое руководство для частного сектора «Борьба с гендерным насилием и домогательствами. Новая передовая практика для частного сектора»

Общий сравнительный обзор подходов к решению проблемы СЭНД



| Учреждение | СЭНД в документе политики | СЭНД в других документах (рекомендации о передовой практике, методические руководства, наборы инструментов) | Выполняет оценку риска СЭНД | Требования СЭНД в закупках | Персонал, отвечающий за вопросы СЭНД | Механизм рассмотрения жалоб в связи с СЭНД | Внутренние протоколы для рассмотрения случаев СЭНД в деятельности |
|----------------------------|---------------------------|---|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------------|--|---|
| МБР | | | | | | | |
| АБИИ | ✓ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ЕБРР | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | 0 |
| МФК | х | ✓ | 0 | 0 | ✓ | 0 | 0 |
| МАБР | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | 0 |
| Всемирный банк | х | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Доноры/фонды | | | | | | | |
| DFAT, Австралия | ✓ | 0 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Зеленый климатический фонд | ✓ | 0 | 0 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| FCDO, Великобритания | ✓ | ✓ | 0 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

Основные результаты исследования: *краткое изложение*

В области защиты от рисков СЭНД в проектах, АБР рискует отстать от других аналогичных МБР с точки зрения наличия устоявшихся подходов

Отсутствие у МБР общих стандартов передовой практики и требований по решению проблемы СЭНД может создать проблемы для софинансирования, а также может приводить к увеличению операционных издержек для заемщиков

Последовательные подходы и требования к закупкам, отчетности и предоставлению услуг упростят сотрудничество между МБР в проектах на страновом уровне, повышая эффективность деятельности

Предлагаемые направления по решению проблемы СЭНД в проектах, финансируемых АБР



«Рекомендации о передовой практике» по решению проблем SEAH в проектах, финансируемых АБР, где есть строительные работы:

- разработаны для персонала АБР, заемщиков, сотрудников исполнительных и реализующих агентств и подрядчиков, которые могут опираться на них при планировании и реализации мер по решению проблем СЭНД.
- кратко описывают обязанности по включению, реализации, мониторингу и отчетности.
- содержат руководство, набор инструментов, контрольных списков, шаблонов и минимальных стандартов передовой практики, которые могут использоваться партнерами и подрядчиками по борьбе с СЭНД на этапах разработки и реализации проектов.
- сами по себе РПП не являются политикой АБР, и содержащиеся в них положения носят рекомендательный характер
- предлагается для пилотного запуска в отдельных развивающихся странах-членах АБР



Вопросы для дальнейшего рассмотрения:

СЭНД в системе классификации рисков проекта

Включить положения об адаптируемом МРЖ в стандарт политики по взаимодействию с заинтересованными сторонами и раскрытию информации

Руководство и инструменты по СЭНД, а также опыт Банка в отношении СЭНД



01



02



03



04



05



06

Рассматривать СЭНД в качестве пересекающегося вопроса в соответствующих стандартах, особенно в стандартах по общественному здравоохранению, охране труда и технике безопасности, а также трудовым отношениям и условиям труда

Дополнительные требования к комплексной оценке

Увеличить численность персонала и ресурсов технической помощи

Короткий перерыв



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Примерные вопросы для обсуждения



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

Время, оставшееся до конца перерыва

05:00



Риски СЭНД

Какие ключевые риски, связанные с СЭНД, необходимо учитывать в проектах, финансируемых АБР?

Вызовы

Какие элементы/вызовы благоприятной среды (институциональной и иной) необходимо включить в Политику защитных мер для обеспечения выполнения требований в отношении СЭНД?

Требования

Какими должны быть основные требования к реализации защитных мер для эффективного предотвращения, смягчения последствий и реагирования на СЭНД в проектах, финансируемых АБР?

Другие вопросы?

?

3-я сессия. Обсуждение

Ведущая: Зейнаб Эльбакри, старший консультант по гендеру и защитным мерам, Департамент устойчивого развития и изменения климата (SDCC)



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Последовательность вопросов и ответов



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



1-я очередь - открытое обсуждение и обмен мнениями и рекомендациями (поднятые руки)

2-я очередь - вопросы, отправленные заранее (при регистрации в Zoom)

3-я очередь - вначале будут заслушаны вопросы, размещенные чате, и участники, поднявшие руки, после чего будут даны ответы.

Примерные вопросы для обсуждения



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

Время, оставшееся до конца перерыва

05:00



Риски СЭНД

Какие ключевые риски, связанные с СЭНД, необходимо учитывать в проектах, финансируемых АБР?

Вызовы

Какие элементы/вызовы благоприятной среды (институциональной и иной) необходимо включить в Политику защитных мер для обеспечения выполнения требований в отношении СЭНД?

Требования

Какими должны быть основные требования к реализации защитных мер для эффективного предотвращения, смягчения последствий и реагирования на СЭНД в проектах, финансируемых АБР?

Другие вопросы?

?

Быстрый опрос



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



Пожалуйста, оцените сегодняшнюю сессию:

- 5** – Отлично
- 4** – Хорошо
- 3** – Нейтрально
- 2** - Слабо
- 1** – Плохо

Краткий письменный опрос на: www.menti.com

Пройдите по ссылке, указанной в чате.

Заккрытие сессии и подведение итогов

Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер (SDSS), ,
Департамент устойчивого развития и изменения климата
(SDCC)



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

СПАСИБО

УЧАСТВУЙТЕ

Направляйте нам
ваши отзывы и
предложения



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

<https://www.adb.org/who-we-are/about/safeguard-policy-review>

WEBPAGE

<https://www.facebook.com/ADBsafeguardreview>

FACEBOOK PAGE

safeguardsupdate@adb.org

E-MAIL

ADB